



وزارة الصناعة والتجارة والتموين



الرقم 14079/ 17/2/19
التاريخ 2025/05/08
الموافق

سعادة رئيس غرفة تجارة الأردن
سعادة رئيس غرفة تجارة عمان

الموضوع: شهادات المنشأ غير التفضيلية

للصادرات البولندية بتنسيق رقمي

ارفق طيا صورة عن كتاب وزارة الخارجية وشؤون المغتربين رقم (21689/4999/4) تاريخ (2025/4/30) بخصوص مذكرة سفارة جمهورية بولندا في عمان رقم (2025-7-222) تاريخ (2025/4/29)، والمتضمنة أنه واعتبارا من تاريخ (2025/5/6) سيتم اصدار شهادات المنشأ غير التفضيلية (مرفق الشهادات) للصادرات البولندية بتنسيق رقمي، ومن أجل تلبية توقعات التجار الدوليين تم إطلاق منصة عبر الانترنت في الرابط (co.kig.pl)، حيث يتيح هذا النظام الأساسي للمصدرين تقديم الطلبات إلكترونياً واستلام الشهادات الرقمية، بينما يمكن للمستوردين التحقق من الأصل فوراً وعبر الانترنت.

وعليه، أرجو التكرم بالاطلاع واجراء اللازم بهذا الخصوص.

وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق الاحترام،

م. يعرب فلاح القضاة
وزير الصناعة والتجارة والتموين

نسخة غرفة تجارة
مديرة التنمية الصناعية - قسم قواعد المنشأ 002557



وزارة الخارجية وشؤون المغتربين

الرقم ٢١٦٨٩/٤٩٩٩

التاريخ

الموافق ٢٤/٤/٢٠٢٥

وزارة الصناعة والتجارة والتموين
رقم الوارد: 17178
التاريخ: 2025/05/04
رقم الملف: 17/2/19
الجهة المعنية: السياسات والعلاقات التجارية الخارجية

معالي وزير الصناعة والتجارة والتموين

تحية طيبة وبعد،،،

أبعث لمعاليكم صورة عن مذكرة سفارة جمهورية بولندا في عمان رقم 2025-7-222 تاريخ 2025/4/29، والمتضمنة إعلاناً أنه واعتباراً من 2025/5/6، سيتم إصدار شهادات المنشأ غير التفصيلية (مرفق الشهادات) للصادرات البولندية بتنسيق رقمي، ومن أجل تلبية توقعات التجار الدوليين تم إطلاق منصة عبر الإنترنت في الرابط (co.kig.pl)، حيث يتيح هذا النظام الأساسي للمصدرين تقديم الطلبات إلكترونياً واستلام الشهادات الرقمية، بينما يمكن للمستوردين التحقق من الأصل فوراً وعبر الإنترنت.

أرجو معاليكم التكرم بالاطلاع والتلطف بالإيعاز لاجراء ما ترونه مناسباً.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

ع/ وزير دولة للشؤون الخارجية
وزير الخارجية وشؤون المغتربين بالوكالة

علي القضاة
الدكتورة نانسي نمروقة

المستشار
سحر القطارنة

R.M

الرقم: ٢٠٢٢-٧-٢٥

تهدي سفارة جمهورية بولندا في عمان أطيب تحياتها إلى وزارة الخارجية وشؤون المغتربين في المملكة الأردنية الهاشمية. بالإشارة إلى الوثائق المرفقة مع هذه المذكرة، يسر غرفة التجارة البولندية ابلاغكم انه واعتباراً من ٦ أيار ٢٠٢٥، سيتم اصدار شهادات المنشأ غير التفصيلية (مرفق: الشهادات) للصادرات البولندية بتنسيق رقمي:

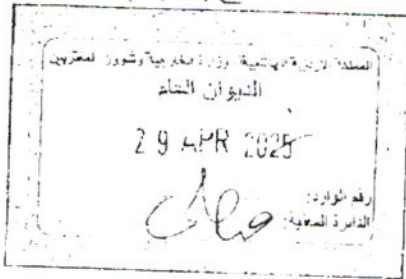
ومن أجل تلبية توقعات التجار الدوليين، تم إطلاق منصة عبر الانترنت في هذا الرابط (co.kig.pl)، حيث يتيح هذا النظام الأساسي للمصدرين تقديم الطلبات الكترونياً واستلام الشهادات الرقمية، بينما يمكن للمستوردين التحقق من الأصل فوراً وعبر الانترنت.

تنتهز سفارة جمهورية بولندا هذه المناسبة لتعرب لوزارة الخارجية وشؤون المغتربين في المملكة الأردنية الهاشمية الموقرة عن فائق الاحترام والتقدير.



- المرفقات: كما ورد أعلاه

٣٩٩١٤



عمان، ٢٩ نيسان ٢٠٢٥

وزارة الخارجية وشؤون المغتربين
دائرة المراسم
المملكة الأردنية الهاشمية

No. AMB.AMMA.222.7.2025

The Embassy of the Republic of Poland in Amman presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and Expatriates of the Hashemite Kingdom of Jordan. In reference to the attached documents, the **Polish Chamber of Commerce (PCC)** is pleased to inform you that, as of **06 May 2025**, non - preferential Certificates of Origin (hereinafter: certificates) for Polish exports will be issued in a digital format.

To meet the expectations of international trade partners, we have launched the co.kig.pl online platform. This platform enables exporters to electronically submit applications and receive digital certificates, while importers can instantly verify their authenticity online.

The Embassy of the Republic of Poland in Amman avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs and Expatriates of the Hashemite Kingdom of Jordan, the assurances of its highest consideration.



Amman, 29th April, 2025

**Ministry of Foreign Affairs and Expatriates
Protocol Department
Amman**



POLISH CHAMBER OF COMMERCE

Polish non-preferential Certificates of Origin in a digital format

The Polish Chamber of Commerce (PCC) is pleased to inform you that, as of 06 May 2025, **non-preferential Certificates of Origin** (hereinafter: certificates) for Polish exports will be issued in a **digital format**.

To meet the expectations of international trade partners, we have launched the co.kig.pl online platform. This platform enables exporters to electronically submit applications and receive digital certificates, while importers can instantly verify their authenticity online.

Benefits of digital Polish Certificates of Origin:

Security:

- Each Certificate is secured with an electronic certificate of the Polish Chamber of Commerce
- Authenticity verification is available online at co.kig.pl/verify
- Certificates will also be available for verification in the global database maintained by the International Chamber of Commerce (ICC).
- The system complies with the highest digital security standards confirmed by an independent audit

Convenience:

- We accelerate economic efficiency – electronic documents can be sent instantly worldwide.
- All procedures are carried out electronically via the Internet.
- Reduced waiting time from application submission to certificate issuance.
- Minimized paper document circulation.

Should a foreign party require a physical certificate, exporters can conveniently obtain a paper version as well.

Transparency:

- A full audit trail is maintained for each certificate to ensure accountability.
- The PCC operates in accordance with international regulations, standards, and best practices in cooperation with chambers of commerce in Poland and worldwide. These established standards offer a secure and reliable framework for exporters and importers engaged in foreign trade.

For your reference, we have attached a sample of the electronic Certificate.

Should you have any questions or require further details, please do not hesitate to contact us at: co@kig.pl

Polish Chamber of Commerce

Trębacka 4 Str., 00-074 Warsaw, Poland, ph.: +48 22 630 97 17, email: co@kig.pl, www.kig.pl

1. Eksporter/Nadawca / Exporter/Consignor / Exportateur/Expéditeur SAMPLE EXPORTER COMPANY Sample street 123 00-000 Warszawa POLAND		Number / Number / Numéro PL/KIG/12345678/2025		ORIGINAL Original
2. Odbiorca / Consignee / Destinataire SAMPLE IMPORTER COMPANY Sample street 123 0000 Zurich Switzerland		UNIA EUROPEJSKA EUROPEAN UNION UNION EUROPEENNE ŚWIADECTWO POCHODZENIA CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICAT D'ORIGINE		
4. Szczegóły dotyczące transportu (wypełnianie opcjonalne) Transport details (optional) Informations relatives au transport (mention facultative) 2 containers No: 123456, 987654 Other sample transport detail		3. Kraj pochodzenia / Country of Origin / Pays d'origine Poland		
5. Uwagi / Remarks / Remarques Invoice No: AA/01/1234567 Other sample remark				
6. Liczba porządkowa; znaki, numery, liczba i rodzaj opakowań; opis towarów Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods Numéro d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises 1. Sample product 1 - S/N: 10100-10199 (PL) 2. Sample product 2 - S/N: 20100-20299 (PL) 3. Sample product 3 - S/N: 30100-30399 (PL) 4. Sample product 4 - S/N: 40100-40499 (PL) 5. Sample product 5 - S/N: 50100-50599 (PL) ----- KONIEC LISTY / END OF LIST -----		7. Ilość Quantity Quantité 100 pcs 200 pcs 300 pcs 400 pcs 500 pcs Total: 1500 pcs Total net weight: 10 00 kg Total gross weight: 1250 kg -----		
8. NIŻEJ PODPISANY ORGAN POŚWIADCZA, ŻE TOWARY OPISANE POWYŻEJ POCHODZĄ Z KRAJU WSKAZANEGO W POLU 3 The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3				
 Sprawdź autentyczność tego dokumentu na Verify if this document is authentic at Vérifiez si ce document est authentique sur co.kig.pl/verify  Poland, Warsaw 25.03.2025 <i>Kowalski</i> Jan Kowalski  KIG OFFICIAL STAMP POLISH CHAMBER OF FOREIGN TRADE				
ID: 2025-1234-5678 PIN: 922605				
Miejsce i data wystawienia, nazwa, podpis i pieczęć właściwego organu Place and date of issue; name; signature and stamp of competent authority Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'autorité compétente.				